

## Information zur Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 (REACH)

Wir werden die durch die REACH-Verordnung an uns gestellten Anforderungen erfüllen.

Wir werden Sie über relevante, durch REACH verursachte Veränderungen unserer Produkte, deren Lieferfähigkeit sowie der Qualität der von uns an Sie gelieferten Teile/Produkte im Rahmen unserer Geschäftsbeziehung informieren und im Einzelfall geeignete Maßnahmen mit Ihnen abstimmen.

Bezüglich Artikel 33 von REACH teilen wir Ihnen folgendes mit:

Unsere Erzeugnisse und ihre Verpackungen enthalten grundsätzlich keine Stoffe der Kandidatenliste (Stand: 2018-06-27) gemäß Artikel 59 (1) der Verordnung (EG) Nr.1907/2006 („REACH“) über 0,1 Massen%. (Siehe Web-Seite der Europäischen Chemikalienagentur - EChA <http://echa.europa.eu/>) Bestimmungsgemäß setzen unsere Erzeugnisse keine Stoffe frei.

## Information to the regulation (EC) No. 1907/2006 (REACH)

We will fulfil the requested standards acc. to REACH.

We will keep you informed about all changes of our articles acc. to REACH, supply availability as well as the quality of the components/products we deliver to you. In individual cases we will agree with you on measures that need to be taken.

According to item 33 of the REACH regulation we want to inform you about the following:

Our articles and their packing materials contain in principle none of the substances of the candidate list (Last update 2018-06-27) acc. to item 59 (1) of the regulation (EG) No. 1907/2006 („REACH“) above 0.1 weight%. (Also see the website of the European Chemical Agency - EChA <http://echa.europa.eu/>) As according to their intended purpose, our articles do not release any substances.

## Informations sur la réglementation (CE) No. 1907/2006 (REACH)

Par la présente, nous vous informons que nous remplissons les obligations nées de cette nouvelle réglementation. Nous vous informerons en outre, et au fur et à mesure, de tout changement pertinent occasionné par REACH et concernant nos produits, leur disponibilité pour livraison ainsi que la qualité des pièces/produits que nous vous livrons dans le cadre de nos relations commerciales, et conviendrons avec vous au cas par cas des mesures appropriées nécessaires.

Par ailleurs, nous vous prions de noter dès à présent que nos produits ainsi que leur conditionnement ne contiennent en principe aucune substance à concentration supérieure ou égale à 0,1 % en masse/masse, conformément à l'article 33 liste datée du 27. Juin 2018, alinéa 59 (1) du règlement CE n° 1907/2006 «REACH». Pour toutes informations complémentaires, vous pouvez consulter le site de l'agence européenne des produits chimiques, EChA à l'adresse <http://echa.europa.eu/> Enfin et selon la réglementation, nos produits ne libèrent aucune substance préoccupante.

## **Información relativa al Reglamento (CE) n° 1907/2006 (REACH)**

Por la presente, le informamos de que cumpliremos las exigencias derivadas del Reglamento REACH. Le mantendremos informado sobre todos los cambios relevantes en nuestros artículos causados por el Reglamento REACH, sobre su disponibilidad de suministro, así como la calidad de las piezas/los productos suministrados en el marco de nuestras relaciones comerciales y acordaremos con usted las medidas apropiadas necesarias en cada caso.

Basándonos en el artículo 33 de REACH, le comunicamos lo siguiente:

Básicamente, nuestros productos y sus embalajes no contienen ninguna sustancia de la lista de posibles sustancias (versión: 27/06/2018) según el artículo 59 (1) del Reglamento (CE) n° 1907/2006 („REACH“) en concentraciones superiores al 0,1%. (Véase la página web de la Agencia Europea de Sustancias y Preparados Químicos - ECHA <http://echa.europa.eu/>) Conforme a las normas, nuestros productos no liberan ninguna sustancia.

## **Informatie m.b.t. verordening (EG) nr. 1907/2006 (REACH)**

Wij zullen de door de REACH-verordening aan ons gestelde eisen vervullen.

Wij zullen u informeren over relevante, door REACH veroorzaakte veranderingen van onze producten, diens leveringsvermogen en de kwaliteit van de door ons aan u geleverde delen/producten in het kader van onze zakenrelatie en per geval geschikte maatregelen met u afstemmen.

Met betrekking tot artikel 33 van REACH delen wij u het volgende mee:

Onze producten en hun verpakkingen bevatten in principe geen stoffen van de kandidatenlijst (stand: 2018-06-27) volgens artikel 59 (1) van de verordening (EG) Nr.1907/2006 („REACH“) over 0,1 massa%.

(Zie website van het Europese chemicaliënagentschap - ECHA <http://echa.europa.eu/>)

Conform de voorschriften maken onze producten geen stoffen vrij.